تاريخ تأسيسى
١٢٤٧

تكرار احداثى تاريخى
١٣٢٦

تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

[هر كونده نشر اولنور]

مأمور اداره‌يه متعلق خصوصات ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور

تلفون نومروسى : ٨٥١ استانبول

محاكم ، اجرا ودفترخاقانى اعلانلرندن مقطوعاً يكرمى و ديكر اعلانلرك هرسطرندن ايكى غروش آلنور

استانبول وولايات ايچون سنه‌لكى طقسان غروشدر . پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بعلاوه اوتوز غروش استيفا اولنور .

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

اوتوزنجى سنه   چهارشنبه : ١٢ رجب ١٣٣٦ و ٢٤ نيسان ١٣٣٤   نومرو : ٣٢٢٠

توجيهات — نشان

بتليس واليلكنه قره‌سى متصرفى مظهر ، دياربكر واليلكنه قره‌حصار صاحب متصرفى شوكت ، ارضروم واليلكنه قيصرى متصرفى منير بك افنديلرك قره‌حصار صاحب متصرفلغنه قره‌سى مبعوثى وهبى ، موش متصرفلغنه ماردين متصرفى قدرى ، ماردين متصرفلغنه چتالجه متصرفلغندن منفصل آصف ، حكارى متصرفلغنه درسيم متصرفلغندن منفصل ضيا ، رقه قائممقاملغنه خينه ناحيه‌سى مديرى معين ، اسير قائممقاملغنه تيمورجى قائممقامى شوكت ، تيمورجى قائممقاملغنه كوپرى قائممقاملغندن مستعفى فهد ، پلومر قائممقاملغنه تيره‌بولى قائممقاملغندن مستعفى جلال ، صدارت ايسته‌تستيق مديريت عموميه‌سى معاونلكنه ملكيه مفتشلرندن احمد منير ، وان ولايتى پوليس مديريتنه دياربكر ولايتى پوليس مديرى فريد جمال ، اسكدار شعبهٔ اداريه‌سى مديريتنه وكالتنده بولنان محى‌الدين بكلرك نقل وتعيينلرينه وملكى وعسكرى معاملاتده سبق ايدن خدمات فوق‌العاده‌سنه مبنى موصل واليسى ممدوح بكك برنجى ومحروقات وذخائر ايشلرنده مساعئ فوق‌العاده‌لرى كورلين حيفا قائممقامى حامد وصور قائممقامى عزى بكلرك دردنجى رتبه‌دن مجيدى نشانلريله تلطيفلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهى شرفصدور بيورلمشدر .

تصحيح

تقويم وقايعك ٣٢٠٩ نومرولى نسخه‌سنده مندرج ١٨ محرم ١٣٣٦ تاريخلى ضابطهٔ صحيهٔ حيوانيه قرارنامه‌سنك ١٤ و ١٨ نجى ماده‌لرينى معدل قانونك سرنامه‌سنك « اتلاف ايديلن حيوانات اصحابنه ويريله‌جك تضمينات حقنده قانون » صورتنده ترتيبى لازم كلكله تصحيح كيفيت اولنور .

مواد عموميه

درسعادت استيناف مدعى عموميلكندن :

سرقت ماده‌سندن طولايى مظنون عليهمدن اولوب حال فرارده واوصاف واشكاللرى غير مضبوط بولنان بك اوغلنده يكى چارشوده حمام زقاغنده نومروسز خانه‌ده ساكن ازميرلى ماريانتنك دوستى اوده‌سيا وبوستان باشنده جامع شريف قارشوسنده آلتمش طقوز نومرولى خانه‌ده ساكن ايتاليالى وبخيجانك زوجى لوئى وقاسم پاشاده بدرالدين محله‌سنده على بابا زقاغنده اون طقوز نومرولى خانه‌ده مقيم اورته بويلى قومرال صاچ وقاشلى الا كوزلى بيوك برون واغزلى مطروش قرق درت ياشنده باشنده قاليونجى قوللغنده اكلى يقوشنده اون‌اوچ نومرولى خانه‌ده مقيمه صيواجيلق ايدن يونانلى پترو ولد ژوزف وبك اوغلنده طوغرى يولده بانقه زقاغنده اوزون خانده ايكى نومرولى خانه‌ده ساكن كفالونيه‌لى تبعهٔ يونانيه‌دن قرق آلتى ياشنده ميخال مائياديس ولد يوركى وترلا باشنده قاليونجى قوللغنده اكلى يقوشده اون‌اوچ نومرولى خانه‌ده مقيمه اللى ياشنده اوستريا تبعه‌سندن ماوليچه بنت ديونيسك اصول محاكمات جزائيه قانوننك مواد مخصوصه‌سى احكامنه توفيقاً موقوف بولنان رفيقلرى جوانى وقاتينه وجنجه ايله لزوم محاكمه‌لرينه قرار ويرلمش اولان محمد على بك وايوب افندى ووانكل وسليم ايله برلكده جنايت محكمه‌سنده محاكمه‌لرى اجرا قلنمق اوزره اتهاملرينه قرار ويرلديكندن متهملرك توقيفخانه‌سنه تسليملرى لازم كله‌جكى بالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك معلومى اولمق اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكره‌سى درسعادت هيئت اتهاميه‌سندن بالتنظيم اعطا قلندى .

* * *

جبراً ازالهٔ بكر ماده‌سندن طولايى مظنون عليه اولوب غير موقوف بولنان استنيه نقاهتخانه‌سنده حساب مأمورى بوسنه‌نك يكى پازار سنجاغندن طقسان درت تولدلى سليمان سرى افندى بن حاجى عبدالله افندينك اصول محاكمات جزائيه قانوننك مواد مخصوصه‌سى احكامنه توفيقاً جنجه ايله لزوم محاكمه‌سنه قرار ويرلمش اولان صوفيه ايله برلكده جنايت محكمه‌سنده محاكمه‌سى اجرا قلنمق اوزره اتهامنه قرار ويرلديكندن متهم مرقومك هر نره‌ده كوريلور ايسه طوتيلوب منسوب اولديغى دائرهٔ عسكريه توقيفخانه‌سنه تسليمى لازم كله‌جكى بالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك معلومى اولمق اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكره‌سى درسعادت هيئت اتهاميه‌سندن بالتنظيم اعطا قلندى .

اعلانات

استانبول دفتردارلغى املاك اميريه مديريتندن :

مقرى كوينده قرتال تپه‌ده آق‌صو موقعنده كائن عقارات اجنبيه‌دن برقطعه‌ده ٣٤ دونم براولك تارلا ٩٢٠ ، ٨ دونم ديكر ترلا ٤١٠ ، ٢١ دونم ايكى اولك ديكر برقطعه ترلاده ٧٢٠ غروش واملاك اميريه‌دن

بو نسخه مجلس اعيانك ضبط جريده‌سنى حاويدر

MİLLÎ KÜTÜPHANE
ANKARA

مقری کوی حمامی تحتنده کائن قوندره‌جی دکانی ۷۰۰ ، توتونجی دکانی ۵۰۰ ، بقال دکانی ۱۲۰۰ ، بربر دکانی ۱۴۰۰ غروش بدللرله طالبلری عهده‌سنده ایسه‌ده اشبو بدللر حد لایق کوریله‌مدیکندن مزایده‌لری ۱۵ نیسان ۳۳٤ تاریخندن اعتباراً برهفته ومقری کوینده تحتنده درت باب دکانی مشتمل حمام دخی ایکی یوز آلتمش بش بیک غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب مذکور بدل حد لایق کورلمیه‌رك مزایده‌سی کذلك ۱۵ نیسان ۳۳٤ تاریخندن اعتباراً اون بش کون مدتله تمدید ایدلمش اولدیغندن ضمله استیجار واشترایه طالب اولنلرك مقری کوی مالمدیرلکنه مراجعت ایلملری .

بحریه نظارتی دردنجی شعبه‌سندن :

۱۵۰۰۰ کیلو صوغان

۱۵۰۰۰ » صمان

بالاده مقدارلری محرر صوغان ایله صمان فیأت مقرره‌لریله طالبی عهده‌سنده‌در. نیسانك یکرمی بشنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذکورده بعدالزوال ایکیدن درده قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایلملیدرلر .

امنیت صندوقی مدیریتندن :

بدل مزایده	معامله نومروسی	مرهون املاکك جنس ونوعیله موقع ومشتملاتی	مدیونك اسمی
۰۰۵۰۰	۱۹٦۹	جبالیده سفریقوز محله‌سنده فنار جاده‌سی زقاغنده رژی ادارهٔ عمومیه‌سنك قارشوسنده جدید ٦٢ ، ١١١ ، ١١٣ ، ٦٤ / عتیق ١٠٣ ، ١٠٥ ، ١٠٧ نومرولو یکدیکرینه متصل بری (١٠٢) آرشون عرصه اوزرینه مبنی کارکیر اوچ قاتدن عبارت اَلتی اوطه بر مطبخ برقیو وتحتنده دکانی ودیکری (١٢١) آرشون عرصه‌ده کذا کارکیر اوچ قاتدن عبارت آلتی اوطه برقیو وبرباب دکان ومشتملات سائره‌یی حاوی ایکی باب خانه‌نك تمامی	احمد شکری بك ورثه‌سی
۳۰۰۰۰	۱۸۷۹	جبالیده سفریقوز محله‌سنده فنار جاده‌سی زقاغنده جدید ٦٠ ، ١٠٩ / عتیق ١٠١ ، ١٠١ مکرر نومرولو (١٤٠) آرشون عرصه اوزرینه مبنی کارکیر اوچ قاتدن عبارت آلتی اوطه بر مطبخ ایکی قیو وتحتنده بر دکان ومشتملات سائره‌یی حاوی خانه‌نك تمامی	احمد شکری بك ورثه‌سی
۱٦۰۰۰	۱۵۹۱	چهارشنبه‌ده بکجکز محله‌سنده فتحیه جاده‌سی زقاغنده ½ مکرر نومرولو (٨٠) آرشون عرصه اوزرینه مبنی ایکی قاتدن عبارت اوچ اوطه بر مطبخ وتحتنده بر دکانی مشتمل برباب خانه‌نك تمامی	محمدی افندی

بالاده جنس و نوعیله موقعی محرر املاك مذکوره اوتوز بر کون مدتله اجرا قلنان مزایدهٔ علنیه نتیجه‌سنده حذالرنده کوستریلان فیأتلر ایله طالبلری عهده‌سنده تقرر ایدرك موقت قرارداده‌لری کشیده قلنمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك بدل مزایده‌نك یوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌سنی مستصحباً صندوق اداره‌سنه مراجعت ایتملری .

بك اوغلی دائرهٔ وقفیه‌سندن :

ببکده وجاده‌سنده ۹۳ نومرولی دکانك شهریسی یوز اوتوز بش غروشله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن ضم ایله استیجارینه طالب اولانلر بدل ایجار سنویسنك یوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌لرینی مستصحباً ماه جاری رومینك یکرمی دردنجی چهارشنبه کوننه قدر بك اوغلنده جادهٔ کبیرده کائن اوقاف دائره‌سنه مراجعت ایلملری .

رسومات مدیریت عمومیه‌سی لوازم مدیریتندن :

رسومات مدیریت عمومیه‌سی کیمیاخانه‌سنده قراکلق اوطه تأسیس وانشاسی شرطنامه‌سی موجبنجه وقپالی ظرف اصولیله مناقصه‌یه قونیله‌رق ۲۹ نیسان ۳۳٤ تاریخنه مصادف بازار ایرتسی کونی اجرای احاله مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائطنی آکلادقدن صکره تکلیفلرینی یوم مذکورده زوالی ساعت اوچه قدر قپالی ظرفله لوازم مدیریتنه بیلدیرملری .

ایکنجی تجارت محکمه‌سندن :

خرستاکی حاجی یوصف وایلیا مقروبلوس افندیلرك استانبولده بالق بازارنده ۱٤۷ نومرولی بالق وخاویار مغازه‌سنده مقیم خریستو طوموس افندی ذمتنده مطلوبی اولان یوز قرق اوچ لیرا قرق درت غروشك تحصیلی حکمنی حاوی یوز درت عددیله ۱٦ نیسان ۳۳٤ تاریخنده محکمه‌دن صدور ایدن اعلامك برقطعه صورت مصدقه‌سی مدعی علیهك فی الحال اقامتکاهی معلوم اولمامسنه مبنی اصول محاکمات حقوقیه قانوننك ۱۳٦ نجی ماده‌سنك معطوف علیهی ۲٦ نجی ماده‌یه توفیقاً تبلیغ عد ایدلمك اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق واوراق حوادثله دخی اعلان کیفیت اولنور .

***

مادام وارونیانك بك اوغلنده بالق بازارنده اوتوز آلتی نومرولی دکانده مقیم قصاب یانی ولوقه افندی ذمتنده مطلوبی اولان یوز اون سکز لیرانك تحصیلی حکمنی حاوی یوز طقوز عددیله ۲۰ نیسان ۳۳٤ تاریخنده محکمه‌دن صدور ایدن اعلامك برقطعه صورت مصدقه‌سی مدعی علیهك فی الحال اقامتکاهی معلوم اولمامسنه مبنی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یوز اوتوز آلتنجی ماده‌سنك معطوف علیهی یکرمی آلتنجی ماده‌یه توفیقاً تبلیغ عد ایدلمك اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق واوراق حوادثله دخی کیفیت اعلان اولنور .

استانبول کاتب عدللکندن :

بر زیرده واضعان الامضا خایم آبواف و مخدومی و داوید قوهنقه

رئیس ــ قانونك هیئت عمومیه‌سنی‌ده قبول ایدنلرلر لطفاً اللرینی قالدیرسونلر (اللر قالقار) اکثریت ایله قبول اولندی . روزنامه‌مزده دونکی اجتماعده مذاکره ایدوبده اکمال ایتمدیکمز قانون اساسینك اوتوز التنجی ماده‌سنه بر فقره تذییلی حقنده احمد رضا بك افندی حضرتلرینك تکلیفلری واردر . ظن ایدرم ، سوز احمد رضا بك افندی حضرتلرینکدر .

احمد رضا بك ــ آریستیدی پاشا حضرتلری سید بك افندی‌یه جواب ویره‌جکلردی .

رئیس ــ هیئت جلیله‌کزدن برشی استرحام ایده‌جکم . وقتمز پك دار اولدیغی ایچون مذاکره‌مزی یالکز تکلیف اولنان فقره‌یه حصر ایتسه‌کده اسباب موجبه‌یه تشمیل ایتمسه‌ك وقتمزی دها زیاده حسن استعمال ایتمش اولورز. مع مافیه معروضاتم حق کلامکزی تقیید ایتمك مقصدینه مستند دکلدر . هیئت محترمه‌کزدن بر تمنیدن عبارتدر . هیئت جلیله نصل آرزو بیورور ایسه اوکا کوره حرکت اولنه‌جغی طبیعیدر .

آریستیدی پاشا ــ فقره اوزرینه مذاکره جریانی طبیعیدر . فقط ویریله‌جك ایضاحات بیدای شمول ایدیور . اونك ایچون مطالعات اوزونجه اولیور . عینی زمانده ایشك اساسی مهمدر . مساعده بیورور ایسه‌کز بنده‌کز دون سید بك افندی طرفندن درمیان اولنان مطالعه‌یه جواب ویره‌یم . سید بك افندی حضرتلرینك دونکی بیانات علیه‌لرندن آکلادیغمه کوره کندولری بوخصوصده بنده‌کز ایله هر نقطه‌ده متحد الافکاردرلر . یالکز قانون اساسینك اوتوز آلتنجی ماده‌سنده‌کی «ویریله‌جك قراره قدر» عباره‌سنه استناد ومعنایی‌ده بو عباره‌نك لفظ خارجیسندن استنباط ایدیورلر. بنده‌کز بوفکرده بولنمیورم. حالبوکه کندیلریده بنده‌کزدن دها ای بیلیرکه عبارات قانونیه‌نك تضمن ایتدیردیکی معانی الفاظنك ترکیب خارجیسندن دکل ، بو الفاظی احتوا ایدن مادهٔ قانونیه ایله قانونك دیکر اقسام وموادی آره‌سنده‌کی نسبت و تعلق منطقیسندن وعلی الاطلاق قواعد قانونیه‌یه برکل عضوی شکلی ویرن ارتباط وانسجامك دلالت متسلسله‌سندن استخراج اولنور . یوقسه لفظ خارجیسندن معنا استخراج اولنماز علمای حقوقك وبالتخصیص حقوق سیاسیه متخصصلرینك دور ودراز شرحلرندن استنباط ایتدیکم بوطرز تفکر «عقودده اعتبار مقاصد ومعانی‌یه‌در ، الفاظ ومبانی‌یه دکلدر» قاعدهٔ شرعیه‌سنه مستند اولدیغنه هیچ شبهه یوقدر . بناءً علیه عرض ایتدیکم معنایه محمول قانونك دلالت متسلسله‌سی نه‌در ؟ بونی آرامق لازم کلیور . بنده‌کز دیورم‌که اولا قانون یاپمق حقی منحصراً ملته عائددر .

محمود پاشا ــ بونده هیچ شبهه یوق .

آریستیدی پاشا ــ (دوامله) ثانیاً قرار نامه تنظیمنه استثناءً ومشروطاً مساغ واردر . ثالثاً بو مساغ حد ذاتنده مدت مدیده تطبیق ماهیت وقابلیتنی حائز اولمیان حادثات آتیه‌یه منحصردر. قانون اساسی مجلس عمومی مجتمع بولندیغی وقت حکومتی .قانون یاپمقدن منع ایتمشدر . فقط مجلسك مجتمع بولندیغی وقتده حکومت طرفندن اولجه نشر ایدیلن قرارنامه‌لرك تطبیقی حکومتك قانون یاپدیغنی کوستریور . حال بوکه حکومت بوندن منع ایدلمشدر. بناءً علیه حکومتك قرارنامه‌لری مجلس عمومینك مجتمع اولدقلری زمانده تطبیق ایتمسی ممنوع اولان برشیئی یاپمسی دیمکدر . دون عرض ایتمش ایدم . شیمدی تکرار عرض ایتمك ایسته‌یورم. قانون اساسینك اوتوز آلتنجی ماده‌سنده «ویریله‌جك قراره قدر» عباره‌سندن بنده‌کز سید بك افندی حضرتلرینك استنباط ایتدیکی نتیجه‌یی استنباط ایتمیورم ماده‌ده ویریله‌جك قراره قدر دینیور . قرار یا مثبت اولور ، یا منفی اولور . مثبت اولور ایسه نه اولور ؟ منفی اولور ایسه نه اولور ؟ حکومت مجلسك مجتمع بولنمدیغی بر زمانده مملکتك احتیاجنه مبنی بر قرار موقت تنظیم ایتمش وحکمنی اجرا ایلمش ، بالآخره مجلس اجتماع ایدنجه مجلسه « بن سزك مجتمع بولنمدیغکز زمانده شویله بر حادثه قارشوسنده بولندم . آنی اوله‌رق شو قراری اتخاذه مجبور قالدم سزده بوکا واقف اولیکز » دیور . مجلس مبعوثان فنا بر قرار اتخاذ ایتمشسکز دیر ایسه واو قانونك حکمی کچمش ایسه مجلس مبعوثان طرفندن ویریلن بو صوك حکمك ماضی‌یه سرایتی اوله بیلورمی ؟ یعنی یاپیلمش بر ایشی اعاده ایده بیلورمی ؟ مجلس مبعوثان تودیع اولنان قرارنامه‌لری یا تصویب ایده‌جك ویاخود ایتمیه‌جکدر . ای یاپمش دیر ایسه بو قراره او قرارنامه‌نك ، او قانون موقتك اکتساب قانونیت ایتمسنه ومرعی الاجرا اولمسنه بر سبب تشکیل ایتمز. وبرسبب تشکیل ایتمه‌مسنه دیکر بر دلیل‌ده شودرکه اکر او قانونك تطبیق ودوامنه احتیاج کوریله‌جك اولور ایسه یالکز ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیرلمکله اکتفا ایدلمیور، دیکر قوانین کبی هر ایکی مجلسدن‌ده برقرار استحصالنه لزوم کوریلیور. او قانون مجلسلرده برقراره اقتران ایتدکدن صوکره ارادهٔ سنیه‌یه کیدیور . ارادهٔ پادشاهی شرفصادر اولدقدن صوکره اکتساب قانونیت ایدیور . ایشته بو اسبابدن طولایی بنده‌کز دیورم‌که احمد رضا بك افندی حضرتلرینك ـ قانون اساسینك ۳٦ نجی ماده‌سنه ذیل اوله‌رق قرار موقتلرك مجلس مبعوثانجه بر آی ظرفنده مذاکره‌سی اجرا ایدلمز ایسه حکمدن ساقط اولور ـ صورتنده اولان تکلیفلری فضله‌در . بوکا حاجت یوقدر . چونکه حد ذاتنده او قرارنامه‌لر حکمدن ساقط اولمشدر . انجمنك مطالعه‌سی اساس اعتباریله بنم مطالعه‌مه توافق ایتمدیکی جهتله بنده‌کز او مطالعاتی‌ده قبول ایتمیورم . بنده‌کز بوفکرده‌یم .

رئیس ــ بنده‌کز تکرار برشی عرض ایده‌یم : آریستیدی پاشا حضرتلری پك عالمانه ، پك واقفانه بیاناتده بولندیلر . بیانات عالیه‌لری نتیجه اعتباریله ینه بوفقره‌نك ماده‌یه عدم درجندن عبارت بولونیور . اکر بوکون بزدن حکومت ویاخود صلاحیتدار برمقام قانون اساسینك بو ماده‌سنك تفسیرینی ایستر ایسه اووقت بوصورتله مذاکره ایتمکلکمز طوغری اولور . فقط بوکون مقصد ماده‌نك تفسیری دکلدر. یالکز نتیجه اعتباریله آریستیدی پاشا حضرتلری فقره‌نك بو ماده‌یه درجنه لزوم کورمیورلر . سوزلرندن بو آکلاشیلیور . بیورك سید بك افندی سوز ذات عالیکزکدر .

سید بك ــ بنده‌کزك سوز سویلمکلکمه حاجت قالمدی . بنده‌کزده مطالعهٔ علیه‌لرینی

سيرد ايده‌جك ايدم. آريستيدى پاشا حضرتلرى مسئله‌يى بو نقطه‌نظردن محاكمه ايتمشلر، مطالعه‌لرنى سرد ايتديلر، طبيعى حق كلاملرى واردر، فقط مطالعه‌لرينك احمد رضا بك افندى حضرتلرينك تقريرلرينه تعلقى يوقدر.

احمد رضا بك — تقرير صاحبى بن اولديغم حالده بر قصه سويليه‌جكم. فقط انجمنك ايكى اعضاى محترمه‌سى آره‌سنده جريان ايدن سوزلر و كرك آريستيدى پاشا حضرتلرى مطالعه‌لريله بنم حقلى اولديغمى تسليم ايديورلر. انجمنمز مطالعاتى غايت قانونى، منطقى بر واديده يوروتمك ايستمش و بوكا تماميله حق ويرمشدر. لكن، قانون اساسينك اوتوز آلتنجى ماده‌سنك تطبيقنده كوريلن يولسزلقلر، اقوال ايله افعال آراسنده واقع كلن تضادلر انجمنمزى بلا اختيار چيقماز بر واقعه‌يه سوق ايتمش. انجمن حكومتى مشكلاتدن قورتارايم ديركن كنديسى بالذات مشكل بر موقعه دوشمش، صيقيلمش، حدتلنمش نهايت حكومتى، مبعوثانى و اعيانى اتهام ايدرك ايشك ايچندن چيقمش. انجمن حكومت موقت قانونلر ياپه‌بيلير. فقط قانون اساسى موجبنجه شو شرائط داخلنده ياپه‌بيلير ديور. قانون اساسى بوجهله اولاً: ضرورت مبرمه ايله، ثانياً: مجلسك جمع و جلبى امكانسزلغيله، ثالثاً: تنظيم اولنه‌جق قرارلرك قانون اساسى احكامنه عدم معارضيله، رابعاً: اشبو قرارلرك ايلك اجتماعده هيئت مبعوثانه توديعى لزوم و شرطلريله تقييد ايديور. بو شرائط ميانده الك مهمنك ذكرى نصلسه اونودولمش، ضرورت مبرمه‌نك نه اولديغى سويلنمامش: ضرورت مبرمه‌دن مقصد دولتى بر مخاطره‌دن قورتارمق وياخود امنيت عموميه‌يى خللدن وقايه ايتمك كبى بر ضرورتدر. حالبوكه شمدى‌يه قدر ياپيلان موقت قرارنامه‌لرك قسم اعظمى مع التأسف انجمنمزك كوسترديكى شرائط داخلنده ياپلامشدر. بوكا بناءً دركه انجمن، حكومتك ياپديغى قرارنامه‌لر قانون اساسى احكامنه مخالفدر كبى بر حكم ويريور و بو صورتله حكومتى اتهام ايديور. بو خصوصده بنمله متفقدر. انجمن بونكله‌ده قالميور. قوه تشريعيه‌يى ده اتهام ايديور. ديوركه: بو يولده ياپلمش قانونلرى قبول ايدوب ايتمامك قوه تشريعيه‌نك صلاحيتى داخلنده‌در. قوه تشريعيه ايچون هم بر حق، هم بر وظيفه‌در. قوه تشريعيه قانون اساسى خارجنده ياپلمش قرارنامه‌لرى قبول ايتمامك حق و صلاحيتنى حائز اولديغى حالده بو حق و وظيفه‌سنى استعمال و ايفا ايتمه‌مش. ديمك اولويوركه بو صورتله هيئت تشريعيه قباحتلى چيقيور. بنده‌كز انجمنمز قدر جسارتده بولنميورم. بو جهتى اونلره براقيورم. بو مسئله‌ده بنده‌كزه حق ويرمشلر. بن ده اونلر طرفندن ويريلن فتوانك اوكنده اكيليورم: اولاً حكومتك بويله قرارنامه‌لر ياپمغه حق و صلاحيتى يوقدر. ثانياً شايد بويله بر قرارنامه ياپلسه بيله بونى طلب ايتمك قوه تشريعيه‌نك حق و صلاحيتى داخلنده‌در و وظيفه‌سيدر. فقط قوه تشريعيه بو حق و صلاحيتى استعمال ايتميور، بزم ياپه‌جغمز تعديلاته حاجت يوقدر. قانون اساسينك ٣٦ نجى ماده‌سنك روحى ذاتاً بو مقصدى افاده ايديور ديوركه بو صورتله‌ده انجمنى تصديق ايتمش اولويور. بنم ده ادعام بودر. فقط بو جهت اجرا ايدلمديكى ايچوندركه قانون اساسى‌يه ايشته بويله بر قيد علاوه‌سنه لزوم كوريورم. انجمنمز بو قيد اولسه اولسه نظامنامه داخليمزه قونيله بيليرديبور. نظامنامه داخلينك اثناى تنظيمنده بو جهتى دوشونمك لازم كليردى. نظامنامه داخليمزى تنظيم ايدن هيئت بو جهتى نصلسه دوشونه‌مش. نظامنامه داخلينك هيئت عموميه‌ده مذاكره‌سنده بزم ده دوشونمكلكمز ايجاب ايتديكى حالده بز ده دوشونه‌مدك. مع مافيه نظامنامه داخليمزه بويله بر قيد علاوه اولنسه‌يدى بيله ينه حائز اهميت اوله‌مازدى. چونكه ديكر مملكتلرده اولديغى كبى قرارنامه‌لر بعضاً مجلس اعيانه بعضاً ده مجلس مبعوثانه ويريليوب حكومت طرفندن طوغريدن طوغرى‌يه مجلس مبعوثانه ويريليور. بزم نظامنامه داخليمزه ده بويله بر قيد قونسه بيله نه اوله‌بيلور. مادام كه قرارنامه‌لر اولاً مجلس مبعوثانه ويريليور، قرارنامه‌لر مجلس مبعوثاندن بورايه بر سنه‌ده ايكى سنه‌ده كلمزسه بويله بر قيدك نظامنامه‌مزده بولنمسندن نه فائده حاصل اولور؟ انجمنمز مضبطه‌سنده بو جهتى ده سويليور: «بز مجلس مبعوثانك مصالحنه مداخله ايده‌مه‌يز» ديور. بر ده موقع تطبيقده بولنان بر قرارنامه‌نك دوام تطبيقنده بر محذور كوريلورسه بونك الغاسى هيئت تشريعيه‌جه داعما قابلدر ديور. شمدى‌يه قدر اوچ درت سنه‌دنبرى مرعى اولان قرارنامه‌لرك الغاسى حقنده هيئت تشريعيه طرفندن هيچ بر تكليفده بولنلديمى؟ خير بولنلمدى. انجمنمز بو افاده‌سيله اعيان و مبعوثانى بيوك بر مسئوليت آلتنده براقيور. ديمك كه قرارنامه حالنده مرعى اولان قانونلرك قانون اساسى‌يه مخالف اوله‌رق تنظيم اولنديغنى بيلديكمز حالده هيچ برينك رفع و الغاسى حقنده هيچ بر تكليفده بولنمامشز. ايشته بن بو وظيفه‌نك ايفاسى، بو جهتك اصلاحى ايچون عقلمك ايره‌بيلديكى بر تكليفده بولندم. بو تكليفمى هيئت عموميه‌نك آراى صائبه‌سنه عرض ايتدم. بو تكليفمله بو جهتك تأمينى ممكن اوله‌بيلور. فقط قانون اساسى‌يه بويله بر قيد قونيه‌جق اولورسه‌ق بعدما بو كبى يولسزلقلرك اوكى آلنه‌بيلير ديدم. حالبوكه انجمنمز نه تكليف ايتديكم فقره‌نك قانون اساسى‌يه درج و علاوه‌سنى قبول ايديور ونه‌ده باشقه بر صورت حل كوسترييور. يالكز حكومتى، هيئت تشريعيه‌يى اتهام ايتمكله اكتفا ايديور. بوكا ده سبب افاده ايتمك مقدمه‌سنده ده عرض ايتديكم كبى حكومتى مشكل بر موقعه دوشورمامك آرزوسندن ايلرى كليور. بو سوزلريمى انجمنمز حكومتى حمايه ايديور مقصديله سويليورم. حمايه ايتمكى ده بن بر فنالق تلقى ايتمم. بعضاً حكومتى حمايه ايتمك بيوك بر وظيفه اوله‌بيلور. حكومتك حق و قانون دائره‌سنده حركت ايدرسه، لزوم كوررسه‌م، اونى حمايه ايتمكى بن ده بر وظيفه تلقى ايلرم. انجمنمز مشكلاتك اوكنه كچه‌ميور، شو جهتى دوشونيور. قانون اساسى احكامنه مخالف اوله‌رق ياپلمش يوزلرجه موقت قرارنامه‌لر موجوددر. بو قرارنامه‌لر بر آى ايچنده، بر دوره اجتماعيه ظرفنده چيقميه‌جق اولورسه مفسوخ عد ايديله‌جكدر، ديه‌جك اولورسه حكومتك الى باغلانمش اولور. يوز ماده‌لى، سكسان ماده‌لى، آلتى ماده‌لى موقت قرارنامه‌لر موجوددر. بونلر نه اوله‌جق؟ ايشته انجمنمزى دوشونديرن، دوشونديران، چيقمازدن بر واقعه‌يه سوق ايدن بر طاقم اتهامات نتيجه‌سنده بنده‌كزك تكليفمى رد ايتديرن سبب بودر. — غازى احمد مختار پاشا حضرتلرندن شمدى بر مكتوب آلدم. بكا بوراده بر آدمله كوندرمشلر، مساعده بيورورسه‌كز اوقويه‌يم:

«مجلس منعقد اولمديغى بر زمانده حكومت دولتى بر تهلكه‌دن قورتارمق اوزره بر قرار اتخاذ ايلدر و مسئوليتى درعهده ايله آنى موقع اجرايه قور و مجلس آچيلنجه درحال او لايحه‌يى مجلسه تقديم ايتمكه مجبوردر. بو حال او لايحه‌نك مستعجليتى معلندر. بناءً عليه مجلسه مستعجلاً كلمش ديمكدر. بو حالده آنى مستعجل قاعده‌سنه توفيقاً بالمذاكره چيقارمق طبيعيدر. اكر مجلس آنى مستعجلاً چيقارمازايسه بو حال حكومتك حركت واقعه‌سنه تعريض ديمكدر. و حكومت بو بابده مسئول طوتلمق لازمكلور. چونكه خطر و تهلكه يوق ايمش حكومت او ايشى كيفى و قانون اساسى‌يه مغاير اوله‌رق ياپمش ديمك اولور. او قانون هم عملدن ساقط اولملى همده حكومت مسئول طوتلمليدر. زيرا مجلس آنك مستعجل اولديغنه قناعت حاصل ايتمش اولديغى حالده منطقاً فاعلنه مسامحه ايتمش اولور. ايشته بويله بر شيئه ميدان ويرلمه‌مك ايچون ٣٦ نجى ماده‌نك صوكنه بهمه حال بر علاوه لازمدر. (مجلس آنى مستعجلاً چيقارمغه لزوم كورمه‌مش ايسه او قانون مجلسك كشادندن بر آى صكره كنديلكندن عملدن ساقط اولمليدر) فقره‌سنك علاوه‌سنى تكليف ايدرم.

چونكه ايش كنديلكندن بن مستعجل صنفنده‌يم ديه اعلان ايدرك مجلسه كليور. خارجدن برينك بو مستعجلدر ديمه‌سنه لزوم يوقدر. بو مسئله منطقيدر. بناءً عليه مجلسك آنى مستعجل صنفندن اولديغنى قبول ايتمامسى حكومتى تخطئه‌دن، حكومته سن چيقارمامسى و لايحه‌نك مجلسده اوقونه دالميسى و حكمى ده خارجده جريان ايتمه‌سى اولماسى مشروطيتله توفيق قبول ايتمز. بناءً عليه ٣٦ نجى ماده‌نك صوكنه هر حالده لا اقل ممكن علاوه‌نك اجراسى ضروريدر. اوده قزل ويا ره ايچون بر كوچك وقت تخصيصيدر، عكس حال استبداده ميدان آچار.

غازى احمد مختار»

اسعيد بك — آريستيدى پاشا حضرتلرينك مطالعه‌لرينه جواب ويرمشدم. شمدى ده احمد رضا بك افندينك بياناتنه جواب ويره‌جكم. بك افنديك شمدى درميان بيورمش اولدقلرى مطالعاتك قسم كليسى تقريرلرينه تعلق ايتميور. مطالعات متقدمه‌لرنده درميان ايتديكلرى مطالعاته و انجمن مضبطه‌سنده موجود اولان اوچ بش قيده استناداً حكومته موقت قانون ياپمق صلاحيتى ويريليور ديورلر. حالبوكه بو صلاحيتى بز ويرمه‌يورز. صلاحيت، قانون اساسينك كنديسى صراحتى مقتضاسندندر. قانون اساسينك ٣٦ نجى ماده‌سى او قيدلرى صراحةً درميان ايديور و او قيدلرله مقيد اولمق شرطيله حكومته قانون ياپمق حقنى بخش ايديور. انجمن هيچ بر وقت نه حكومتى، نه‌ده قوه تشريعيه‌يى اتهام ايتمك ايسته‌مه‌مشدر، اتهام ايتمك خاطرندن بيله كچمه‌مشدر. مسئله‌يى صرف علمى و حقوقى اولمق اوزره تدقيق ايتمشدر. احمد رضا بك افندى بر تقرير اعطا ايتديلر، او تقرير هيئت عموميه‌دن انجمنمزه حواله اولندى. تقريرى اوقودق. اسباب موجبه‌سنى تدقيق و مطالعه ايتدك. نتيجه اعتباريله كندى تقريرلرينك ساكته بر سوز اسناد ايتمكدن عبارت اولديغنى كوردك. حال بوكه ساكته سوز اسناد اولونه‌ماز. بك افندى ده مجلس مبعوثان موقت قرارلر حقنده بر آى ظرفنده سوز سويلمز، سكوت ايدرسه بو سكوتى رد قرارى اوله‌رق تلقى ايدلسون، ديورلر. ساكته سوز اسناد ايديله‌ميه‌جكى قاعده حقوقيه‌سنه بناءً بك افنديك بو تكليفلرينى انجمن قبول ايتمدى. اوندن ماعدا قانون اساسى‌يه بويله بر قيدك علاوه‌سنه لزوم كورمه‌دى. لزوم كورمه‌ديكنك اسبابنى ده مضبطه‌سنده ذكر و بيان ايتدى. مسئله بوندن عبارتدر و بسيطدر. يوقسه انجمن، نه حكومتى، نه قوه تشريعيه‌يى اتهام ايتمك ايسته‌مش، نه‌ده حكومتى مشكلاتدن قورتارمق جهتنى دوشونمشدر. ذاتاً احمد رضا بك افنديك تقريرلرنده حكومتى مشكلاته معروض براقمق فكرى يوقدر، بالعكس تقريرلرى حكومتى دها زياده مشكلاتدن قورتاره‌بيلور بر ايزم. — بو نقطه نظردن محاكمه ايديلنجه، او تقريرى قبول ايتمه‌مكلكمز حكومتى مشكلاته القا ايديور. بو قيد حكومتى مشكلاتدن قورتاره‌بيلور و كلاً. كنديلرندن رجا ايدرم، بر از دوشونولورسه سوزلرمك حقيقت اولديغنى كورورلر. چونكه تكليفلريله بر مهل تعيين ايتمش اوليورلر: مجلس مبعوثان قرارنامه‌لر حقنده بر آى ظرفنده قبول وياخود رد قرارى ويرمزسه او قرارنامه‌لر حكمندن ساقط اولسون، ديورلر. شو حالده حكومت مسئوليتدن قورتيليور ديمكدر. شو حاله نظراً تقريرلرى اساس اعتباريله حكومتى مشكلاتدن قورتارييور. بز حكومتى مشكلاتدن قورتاران بو جهتى ده موافق بولمديغمزدن دولايى او تقريرى قبول ايتمدك. چونكه بو جهت قبول ايديله‌جك اولورسه، مجلس مبعوثان و اعيان حكومتك اجرا آتنه — بالنتيجه — اشتراك ايتمش، ولو اجرا آتى تصويب ايتمش اوله‌جقدر. و بالطبع حكومتك قرارنامه‌لرك نشر و تطبيقندن ناشى درعهده ايتديكى مسئوليت بر طرف اولمش اوله‌جقدر. فقط او موقت قرارلردن هر هانكى برينى بالمذاكره رد ايتدكلرى تقديرده بو، يالكز حكومت ايچون مسئوليتى مستلزم بر رد اوله‌جقدر. و حكومته درحال مسئوليت سياسيه توجه ايده‌جكدر. بو خصوص حقنده قانون اساسى مواد صريحه‌در. و نتيجه‌سنك نه اوله‌جغى معيندر. بو سببدن دولايى احمد رضا بك افنديك تكليفلرينى قانون اساسينك نقطه نظرينه، و قواعد مشروطيته موافق بولمديغمز ايچون قبول ايتمه‌مك اضطرارنده قالدق. رجا ايدرم، دقت بيورلسونلر، بز مسئله‌يى صرف علمى اوله‌رق تدقيق ايتدك. مادام كه بر آى مهل ويريليورلر، مادام كه حكومته مشكلات احداث ايدلميور، بك اعلان حكومت، قرارنامه‌لرى مجلس مبعوثانه توديع ايتديكى دقيقه‌دن اعتباراً مسئوليتدن قورتولمش اوليور. مشكلات انجمنمزك مطالعه‌سنده‌در. بك افنديك تكليفلرينه كوره مجلس مبعوثان بر آى ظرفنده بر جواب ويرميه‌جك، سكوت ايده‌جك اولورسه قرارنامه‌لر حكمندن ساقط اوله‌جق ديمكدر. اوندن صكره، اوت وياخود «خير» ديه‌جك بر جهت قالماز. فقط مجلس

مبعوثان قرارنامه‌لری مذاکره ایدر. انجاب ایتدیکی وجهله تدقیقاتده بولنور. ونتیجه‌ده رد ایدرسه اوزمان هیچ شبهه یوق، حکومته لازم کلن مسؤلیت سیاسیه‌یی ترتیب ایله‌مش اولور. بك افندینك تقریرلری حد ذاتنده بو شکلاتی اورته‌دن قالدیریور. اونك ایچون انجمن، هیچ بر وقت حکومتی مشکلاتدن قورتارمق کبی بر فکره ذاهب اولمامشدر. بندکز احمد رضا بك افندینك یرلرنده اولسه‌یدم بو تقریری بشقه درلو تکلیف ایدردم و تکلیفم مادةً شایان قبول اوله‌بیلیردی. چونکه مجلس او تکلیفی قبول ایتمك اضطرارنده قاله بیلیردی. بو تکلیف بر کره علماً شایان قبول دکلدر.

بز بو تکلیفی عرض ایتدیکم نقاط نظردن ناشی موافق حقوق کورمیورز. قواعده‌ده منطقه‌ده موافق بولمیورز. زیرا ساکته سوز اسناد اولنه‌ماز. اما دیه‌جکلر که قانون اساسی‌یه مخالف برچوق قوانین نشر ایدلمشدر. بو قانونلری مجلس مبعوثان واعیان کوردکلری بیلدکلری حالده هیچ برینی رد ایتمه‌مشلردر. برده بو صورتله انجمن حکومتی مشکلاتدن قورتارمق ایسته‌یور. عین زمانده هیئت تشریعیه‌یی اتهام ایدییور دیدیلر. خیر، بز بویله برشی دیمدك. و مضبطه‌مزده بویله برشی مندرج دکلدر. بز دیدك که هیئت تشریعیه نشر اولنان قانونده بر محذور کوررسه رد ایدر. بو ده پك طبیعیدر. ذاتاً بوتون قوانین بو اصوله تابع دکلمیدر؟ مجلس اعیان ومبعوثاندن کچن قوانینك مذاکراتنده هر ایکی مجلسك مطمح نظری بو دکلمیدر؟ بر قانونی مضر کوردیکی تقدیرده رد، نافع کوردیکی حالده قبول ایدر. قانون اساسی‌یه مخالف اولان قرارنامه‌لر شمدی‌یه قدر رد ایدلمشمی دییورلر. دیلك که قوهٔ تشریعیه او قرارنامه‌لری نافع بولمش وتصویب ایتمش فقط او قرارنامه‌لر قانون اساسی‌یه موافق دکلمش او بحث دیکر. بو جهت بك افندینك تکلیفلرینه متعلق دکلدر. نشر اولنان قرارنامه‌لرك قانون اساسی‌یه موافق اولوب اولمامسی مسئله‌سی آیری بر بحث تشکیل ایدر. بو مسئله‌ده نقطهٔ نظرلر دکیشه بیلیر. احتمال که بر ذات «حکومت طرفندن نشر اولنان قرارنامه‌لر قانون اساسینك ٣٦ نجی ماده‌سنده ذکر اولنان قیوده تماميله موافق دکلدر. بناءً علیه قانون اساسی‌یه مخالفدر» دیر. فقط اوكا حکومت طرفندن جواباً دینیر که «بو بر تقدیر مسئله‌سیدر. سز اویله تقدیر ایدییورسکز. فقط بن بشقه درلو تقدیر ایدرم. نشر ایتدیکم قانون تماميله امنیت عمومیه‌نك خللدن وقایه‌سی تأمینه معطوف بر تدبیردر و بو تدبیری اتخاذ ایتمك حقی بكا عائددر» دیر چیقار. امنیت عمومیه‌یی خللدن وقایه تعبیری غایت آلاستیقی بر تعبیردر. حکومت النده اویله بر تعبیر موجود بولندقجه کلیر و بزه کندینی مدافعه ایده‌بیلیر. او حالده بالطبع بر مسئلهٔ علمیه تحدث ایدر و تفسیره مراجعت اولنور وبالنتیجه حکومت‌ده او تفسیره مطاوعته مجبور قالیر. فقط بو معاملاتك هیچ بری یاپلمادن اول نشر ایدلمش اولان قرارنامه‌لرك قانون اساسی‌یه مغایر اولدیغنی سویلمکه فرد اعتباریله حقمز یوقدر. هیئت اعیان تفسیر ایتمه‌دکجه اعضای کرامدن بر ذاتك بو ادعایی درمیان ایتمسی قانوناً جائز دکلدر. فرد اعتباریله اعضای کرامك آنجق حق اعتراضلری واردر. هر کسك کندی آکلایشی کندیسنجه محترمدر. او اعتبار ایله آرزو ایتدکلری کبی بر تقریر ویررلر. اکر هیئت مبعوثاندن ایسه‌لر کذلك ایسته‌دکلری وجهله بر استیضاح تقریری ویررلر. بو تقریرلر هیئت عمومیه‌ده موقع مذاکره‌یه وضع ایدیلور. ادعا ومدافعه واقع اولور. شاید تفسیر ایدیله‌جك ایسه تفسیر قراری ویریلور. او تفسیر قرارندن صکره‌ده هیئتك هر بریسی اولا منفرداً وبعده مجتمعاً بر قرار ویرر. هیئت حکومت‌ده او قراره اتباعه مجبور اولور. عرض ایتدیکم کبی شمدی بو معاملاتك هیچ بری یاپلمدیغی ایچون انجمنمز حکومتك نشر ایتمش اولدیغی قوانین موقته‌یی عجبا قانون اساسی‌یه موافقمی ایمش دکلمی ایمش دیه‌رك تدقیق ایتمه‌دك. ویریلن تقریرده ذاتاً بو کبی خصوصاته عائد دکلدر. اسباب موجبه‌یی طوغری اوله‌رق تلقی ایلدیکمز تقدیرده بیله انجمنمز عرض ایتدیکم مطالعاته بناءً بو تکلیفی قبول ایتمه‌مك اضطرارنده قالدی و نتیجه‌ کیم بالاتفاق تقریرك ردینه قرار ویردی. انجمن اعضاسندن برقاچ ذات آیریلوبده احمد رضا بك افندینك تکلیفنی قبول ایدن بولنمادی. کرچه انجمن اعضای کرامندن مختلف نقاط نظر صاحبی بعض ذوات وار ایدی و حتی آرامزده‌ده اختلاف افکار موجود ایدی. حالبوکه نتیجه‌ده تکلیفك قبول ایدلمه‌مسی خصوصنده هپمز اتحاد ایدیور ایدك. بو خصوصده دیکر بر مثال عرض ایده‌یم انجمنه داخل اولان اعضادن بعض ذوات محترمه‌نك فکرلری ده بزم فکرمزه نقاط نظرمزه موافق اولمادیغی حالده سوز سویله‌میورلر. عجبا نیچون سویله‌مه‌یورلر؟ نیچون مطالعات ذاتیه‌لرینی درمیان ایتمه‌یورلر؟ چونکه بو ذواتك نقاط نظری احمد رضا بك افندینك اعطا ایتمش اولدقلری تقریرده درمیان ایتدکلری تکلیفه تطابق ایتمه‌یور. احمد رضا بك افندینك تکلیفلری شودر: سکوت رد قراری عد اولنسون دیورلر. انجمن بو تکلیفی قطعیاً موافق بولمه‌دی. چونکه ساکته سوز اسناد اولنماز. معلوم عالیلری احمد رضا بك افندی بو موقت قرارنامه‌لر ایچون آنجق بر آی مهلت ویریورلر. بو مدت کون اوله‌رق تقیید اولنسه ایدی نه ایسه بر درجه‌یه قدر شایان قبول اوله بیلیردی. مهل بر آی اولدقدن صکره مجلس مبعوثان رد ایده‌جکی او قرارنامه‌یی او مدت ظرفنده اوتوز کره رد ایدردی. بناءً علیه بو مسئله مجلس مبعوثانك حق تقدیرینه تعلق ایدن بر مسئله‌در. مادامکه صاحب تقریر بر آی مهله راضی اولیور. بر قانون نه‌قدر اوزون اولورسه اولسون حتی یوز، بش یوز ماده‌یی حاوی بولنسون مجلس مبعوثان ویریلن بر آی مهل ظرفنده او قانون حقنده بیك کره رأی ویرر، بیك دفعه قرار ویرر. حتی بیك کره رد ایدر. حتی ایسترسه او قانونی انجمن عائدینه کوندرمکسزین مجلسه کلدیکی کون دخی رد ایلر. بو حق هر وقت ایچون مجلسك بر حقیدر. عینی زمانده انجمنمزجه مهل اعطاسی صورتیله واقع اولان بو تکلیف، بالعکس حکومتی مشکلاتدن قورتاره‌جق بر

میانه‌مزده مرکز اداره‌سی یکی جامعده کمر صره‌سنده واقع مغازه‌مزده تحافیه تجارتیله اشتغال ایتمك اوزره «خایم و نسیم آبواف شرکتی» عنوانینی تحتنده ١٣ تموز ٣٣٢ تاریخنده استانبول کاتب عدللکندن مصدق بر قطعه مقاوله‌نامه ایله منعقد و مؤسس قوللقتیف شرکتمزی ختام مدتنه انتظار ایتمکسزین بالرضا فسخ ایدرك معاملات شرکته متعلق رؤیت قلنان محاسبه‌مز نتیجه‌سنده هر بریمزه اصابت ایدن مقدار سرمایه و تمتعمزی تماماً اخذ و قبض ایتدك و کرك جهت مذکوردن وجهات سائرهٔ عمومیه‌دن یکدیکرمز ذمتنده اصلا بر آلاجق حقمز قالمدیغندن هر بریمزك ذمتنی ابرا ایلدیکمزی و شرکت مفسوخهٔ مذکورك ذمم ناسده بر کونا مطلوباتی اولدیغی کبی کیمسه‌یه‌ده نه بر تعهد تجاری ونه‌ده بر بورجی اولمدیغندن تجارت قانوننك مواد مخصوصه‌سنه توفیقاً علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلانات رسمیه‌نك اجراسی مسترحمدر.

٢٢ نیسان ١٣٣٤

یکی جامعده کمر اتصالنده‌کی مغازه‌ده تحافیه تجارندن داوید قوهنقه
جیجك بازارنده قندقلیان خان آلتنده‌کی مغازه‌ده تحافیه تجارندن
خایم آبواف و مخدومی

اوچ نسخه‌دن عبارت واصلنه مطابق اولان اشبو فسخ شرکت بیاننامه‌سی بالتصدیق بر صورتی دیوانخانه‌یه تعلیق قلندیغی کبی اشبو نسخه‌سی‌ده برای نشر واعلان تقویم وقایعه ارسال قلندی. ٢٢ نیسان ١٣٣٤

بك اوغلی کاتب عدللکندن:

بك اوغلنده بالموجی چفتلك همایونی درونده نکدار بیراخانه‌سنده موجود وانواع ومقادیری طرفینجه معلوم غازینو وجیلغه متعلق بالجمله اشیا واموال تجاریه‌می بدل مقبوض مقابلنده صفقهٔ واحده وبیع بات صحیح ایله دیمتری یواکیم افندی‌یه بیع وفروخت وتسلیم ایلدیکمی واموال واشیای مذکوره تماميله مومی الیهك مال مشتراسی اوله‌رق الیوم بنم هیچ بر حق وعلاقه‌م قالمامش اولدیغی بر موجب قانون اعلان ایلرم.

امین — ٢٠ نیسان ٣٣٤

دائره‌ده محفوظ نسخهٔ اصلیه‌سنه مطابق بولنان اشبو اعلاننامه ذیل قانون تجارت موجبنجه نشر واعلان ایدلمك اوزره (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی. ٢٠ نیسان ٣٣٤

عشاق نجم تجارت عثمانلی آنونیم شرکتندن:

عشاق نجم تجارت عثمانلی آنونیم شرکتی هیئت عمومیه‌سی ١٥ مایس ١٣٣٤ تاریخنده صورت عادیه‌ده اجتماع ایده‌جکندن حصه‌داران کرامك یوم مذکورده شرکتك مرکز اداره‌سی اولان عشاقده واقع حلواجی خاننده حاضر بولنملری و یوم اجتماعدن اون کون اوله قدر حامل اولدقلری حصه سنداتنی قید ایتدیرمك اوزره مراجعت ایلملری بیان و روزنامهٔ مذاکراتك مواد آتیه‌دن عبارت اولدیغی اعلان اولنور.

١ — هیئت اداره راپورینك قرائتی
٢ — مفتش راپورینك قرائتی
٣ — حصهٔ تمتعك توزیعی
٤ — برنجی سنه بلانچوسنك تصدیقی

١٤ نیسان ١٣٣٤

اشبو اعلاننامه شرکت مذکوره نظامنامهٔ داخلیسی احکامنه موافق کورلمکله برای طبع ونشر تصدیق قلندی. ٢٢ نیسان ١٣٣٤

(تجارت مدیریت عمومیه‌سی)

بك اوغلی صلح محکمه‌سندن:

احمدبکك ایاستفانوسده شوکتیه محله‌سنده مجلس ملی جاده‌سنده کائن کوشکنده مقیم ایکن الیوم اقامتکاهی مجهول موسیو ایسقوت ذمتنده اللی لیرا مطلوبنك تحصیلنه دائر محکمه‌دن استحصال ایلدیکی ١١ شباط ٣٣٤ تاریخلی و ٢١٧ عددلی فقرهٔ حکمیه‌نك اجراسی طلب اولنمش وبوبابده مدیونه تبلیغی مقتضی اخبارنامه اقامتکاه سابقی قپوسیله محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایتدیرلمش اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت بر ماه ظرفنده محکوم علیه مرقوم حکم واقعی بالرضا اجرا ایتمدیکی صورتده اموال واملا کنك حجز وفروختی وصور سائرهٔ قانونیه ایله اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

قارتال صلح محکمه‌سندن:

قارتالده ارمنی محله‌سنده کائن اون درت نومرولی اوچ قات اوزرینه مبنی بش اوطه وایکی صوفه وبر مطبخ وبر مغازه وحولی وایکی قیو و بر قطعه بغچه‌یی مشتمل یوز قرق بیك غروش قیمت محمنه‌لی اوچیوز عتیق زراع بر باب اخشاب خانه‌نك شیوعك ازاله‌سی ضمننده فروختنه قرار ویرلمش وتاریخ اعلاندن اعتباراً قرق بش کون مدتله موقع مزایده‌یه وضع اولنمش اولدیغندن اشتراسنه طالب اولانلرك بی آقچه‌سنی مستصحباً قارتال صلح محکمه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سی

املاك محلوله مزایده‌سی:

— برنجی هفته —

بدایت اعلان ٢٥ مارت ٣٣٤ — نهایت اعلان ٢٢ نیسان ٣٣٤ — پنجشنبه

جزودان نومروسی		بدل مزایده‌سی	قیمت محمنه‌سی
٢١٩	قاسم پاشاده چاءه مسجد محله‌سنده مکرر اون آلتی نومرولو طقسان سکز ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه ایکی صوفه بر قیو و یوز قرق سکز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه ایله خانهٔ مذکوره متصل و ایکی یوز قرق آلتی ذراع عرصه‌نك ثلث حصه‌سی	٠	٤٨١٣٠
٢٦٣	قندیللیده واپور اسکله‌سی جوارنده قپامه‌جی میداننده یکرمی نومرولو یوز اوتوز ذراع عرصه‌ده مبنی اش اوطه ایکی صوفه بر قیو بر مطبخ وقرق سکز ذراع اراضی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	٠	٣٠٠٠٠
١٤٦٧	فنارده جعفر صو باشی محله‌سنده سنجقدار یقوشنده اون سکز نومرولو سکسان طقوز ذراع بر قطعه عرصه‌نك تمامی	٠	١١٥٧٠
١٠٣٣	کوچك مصطفی پاشا جوارنده قره‌باش محله‌سنده	٠	٢٧١٢٠

قیوریلی جاده‌سنده یکرمی نومرولو یوز سکز ذراع عرصه‌ده مبنی درت اوطه ایکی صوفه بر قیو یکرمی سکز ذراع اراضی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزودان نومروسی
٢٨٠٠		تحته قلعه‌ده تیمور طاش محله‌سنده انجیلر جاده‌سنده سکسان سکز نومرولو اون درت ذراع بر قطعه عرصه‌نك ربع حصه‌سی	١٠٥

— ایکنجی هفته —

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ١٨ مارت ٣٣٤	نهایت اعلان ١٥ نیسان ٣٣٤ بازارایرتسی	جزودان نومروسی
٢١٢٤٠	١٨٠٠٠	اسکدارده حاجه حسنا خاتون محله‌سنده کیریشجی زوقاغنده اوج ومکرر اوج نومرولو یوز ذراع عرصه‌ده مبنی اوج اوطه بر صوفه و اوج مکرر نومرولو آلتمش ایکی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه و بیك بشیوز اوتوز بر ذراع سکز پارمق مشترك باغچه‌یی حاوی ایکی باب خانه‌نك نصف حصه‌لری		٨٣
٩٢٠		شهر امینده دکز ابدال محله‌سنده یکی چشمه زوقاغنده اون سکز نومرولو طقوز بیك ایکی یوز ذراع بر قطعه بوستانك تمامی		٢٩٦٥
٥٥٨٠٢	٥٢٠٠٠	سلیمانیه‌ده خواجه حمزه محله‌سنده دبو اوغلی یقوشنده آلتمش ایکی نومرولو ایکی یوز آلتمش درت ذراع عرصه‌ده مبنی سکز اوطه اوج صوفه بر قیو وایکی یوز قرق ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك طقوز حصه‌دن درت حصه‌سی		١٥١٠
١٠١٧٧		ایوبده شاه سلطان محله‌سنده بهاریه جاده‌سنده اوتوز بش نومرولو بیك اوچیوز الی یدی ذراع بر قطعه عرصه‌نك اسکزده بش حصه‌سی		٢٤٣٨
[illegible]	٢٠٠٠	قاضی قریه‌سنده عثمان آغا محله‌سنده اسکله جاده‌سنده قرق یدی نومرولو اوتوز بش ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك یوز یکرمی سهم اعتباریله اون بش سهمی		٥

— اوچنجی هفته —

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ١١ مارت ٣٣٤	نهایت اعلان ٨ نیسان ٣٣٤ بازارایرتسی	جزودان نومروسی
٨٨٨٤	٧٠٠٠	طوپقپوده فاطمه سلطان محله‌سنده شیخ الاسلام زوقاغنده اون بش نومرولو طقسان بش ذراع عرصه‌ده مبنی درت اوطه ایکی صوفه وایکی قیو واوچ یوز سکسان ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك ثلثان حصه‌سی		٤٠٢
١٠٢٠٠	١٠٢٠٠	قندیللیده آیازمه دره زوقاغنده قرق یدی نومرولو اوچ بیك آلتمش ذراع بر قطعه باغچه‌نك ثلث حصه‌سی		٢٢٩٤
١١٠١	٠	خاصکویده ترشیجی محله‌سنده دلال باغچه‌سی زقاغنده اون درت مکرر نومرولو یوز قرق ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه بر قیو بش یوز الی سکز ذراع اون ایکی پارمق باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك اون آلتی حصه اعتباریله اون درت حصه‌سی		٦١٧
٢٩٨٠٠٠	٠	بشکطاشده سنان پاشای عتیق محله‌سنده کوپری باشی و خیرالدین اسکله‌سی زوقاقلرنده کائن یکرمی بش نومرولو یوز یکرمی درت ذراع عرصه‌ده مبنی طقوز اوطه ایکی صوفه بر کیلار بر مرمر طاشلق و بر قورنه‌لی حمامی حاوی بر باب ساحلخانه ایله مشتملاتندن بولنان یوز اون ایکی ذراع عرصه‌ده مبنی فوقنده اوچ اوطه بر صوفه بر طلومبه‌لی قیو و یوز طقسان یدی ذراع کارکیر اخورك تماملری		٥٧٣٣
٢٨٥٠٠	٠	معجونجی قرینده طوپطاشی محله‌سنده دربند قهوه‌سی زوقاغنده اون اوچ نومرولو یوز ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه ایکی قیو بیك ایکی یوز ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی		١٩٤٥

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزودان نومروسی
٣٤٣٠٠	٤٣٠٠٠	لنغه‌ده کاتب قاسم محله‌سنده لنغه قره‌غولی جاده‌سنده مکرر آلتمش بش نومرولو یوز الی ایکی ذراع عرصه‌ده مبنی اوج اوطه ایکی صوفه بر قیو بر طراچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی	٨٨٧

— دوردنجی هفته —

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی	بدایت اعلان ٤ مارت ٣٣٤	نهایت اعلان ١ نیسان ٣٣٤ پنجشنبه	جزودان نومروسی
٢٢٢٠		قاپاجیلر باشنده و جاده‌سنده یوز طقسان بش نومرولو یکرمی بش ذراع عرصه‌ده مبنی کارکیر بر باب دکانك ربع حصه‌سی		٢٣٤٩
٥٠٠٠	٠	جبالیده سفر بقوز محله‌سنده فنار جاده‌سنده یوز الی بش و یوز الی طقوز نومرولو سکسان اوج ذراع عرصه‌ده مبنی و فوقلرنده یوز الی یدی نومرولو اوطه‌یی مشتمل ایکی باب دکانك یدیده بر حصه‌سی		١٣٠٤
٣٢٠٠٠	٢٢٠٠٠	بك اوغلنده حسین آغا محله‌سنده کولباشی جاده‌سنده عتیق بر نومرولو اوج یوز اون طقوز ذراع بر قطعه عرصه‌نك ایکی خمس حصه‌سی		٢٩٠٥
٢١٢٠	٢١٢٥	مقری کوی قضاسی داخلنده کوچك چکمجه قریه‌سنده اون نومرولو آلتمش ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك اون آلتیده بر حصه‌سی		٢٦٥٥
[illegible]		اسکدارده کفچه دده محله‌سنده چیقماز تنبلر زوقاغنده اون اوج نومرولو دروننده باغچوان قلبه‌سی مشتمل اوچ بچق دونم بوستانك یوز یکرمی سهم اعتباریله اون ایکی حصه‌سی		٤٢٤
٢٤٠٠٠		غلطه‌ده کمانکش محله‌سنده طوپجیلر جاده‌سنده یوز بش نومرولو یوز ذراع عرصه‌ده مبنی فوقنده بر اوطه بر صوفه بر مخزن بر قیویی مشتمل بر باب کارکیر مغازه‌نك یکرمی یدی حصه اعتباریله ایکی حصه‌سی		١٦٨٦

— شرائط مزایده —

١ — مدت مزایده درت هفته‌در.

٢ — مزایده‌یه داخل اوله‌جق طالبلر قیمت محمنه‌نك یوزده اونی نسبتنده تأمین آقچه‌سنی تسلیم وزنه ایده‌جکدر.

٣ — اثنای مزایده‌ده بدل قیمت محمنه‌یی تجاوز ایتدیکی تقدیرده تأمین آقچه‌لرینی بدل مزایده‌نك یوزده اونی درجه‌سنه ابلاغ ایتمك مجبوریتنده‌درلر.

٤ — مزایده‌نك ختامنك ایرتسی کوننده اعتباراً – ایام تعطیلیه مستثنی اولمق اوزره – اوچ کون یوزده اوچ و آندن صکره احاله قطعیه‌نك اجراسنه قدر یوزده بش ضم قبول اولنور.

٥ — نظارت نتیجهٔ مزایده اوزرینه تفویض وعدم تفویضده مخیردر.

٦ — یوزده ایکی دلالیه متفوضلره عائددر.

٧ — بدل مقرری تاریخ تبلیغندن اعتباراً نهایت اون کون ظرفنده نقداً ودفعةً تسویه ایتمیانلرك تأمین آقچه‌لری ضبط ایدیله‌جکدر.

٨ — شرائط مذکوره دائره‌سنده طالب اولانلرك تذکرهٔ عثمانیه‌لریله برابر بعدالزوال ساعت بردن درده قدر اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایللری اعلان اولنور.